

## Bürgermeister empfängt Gäste aus Schottland und East Bavarian Highlander im Rathaus



Im Jahr 2014 lernten sich Mitglieder der East Bavarian Highlander und Selkirker (schottische Stadt) in deren Partnerstadt Plattling kennen. Der in Eging ansässige Interessenclub für schottische/celtic Kultur, Geschichte und Lebensart besuchte einige Tage eine Veranstaltung in Plattling. Die Selkirker waren von der seriösen Arbeit des Clubs sehr beeindruckt und so wurde der Kontakt gepflegt und weiter ausgebaut. Aus einer zufälligen Begegnung wurde eine intensive Freundschaft. Die EBHler erhielten eine besondere Anerkennung und wurden im April 2015 von der Stadt Selkirk zu einem Besuch eingeladen. Natürlich ließen es sich die Highlan-

der nicht nehmen, ihre Freunde aus Selkirk zu einem Gegenbesuch nach Eging a. See einzuladen. Und so kamen die Ersten bereits zu Pfingsten um die East Bavarian Highlander bei den Highlandgames in Pullman City zu unterstützen. 1. Vorstand Thomas Kruse war es auch wichtig, den schottischen Gästen den Ort Eging a. See zu präsentieren und stellte so einen Kontakt zu Bürgermeister Walter Bauer her. Dieser freute sich über das Interesse der Selkirker an unserer Heimatgemeinde und lud zu einem kleinen Umtrunk im Rathaus ein. 7 Gäste aus Schottland und 5 Mitglieder der East Bavarian Highlander kamen am Pfingstmontag ins Rathaus und wurden von Walter Bauer mit einer bayerischen Brotzeit empfangen. Walter Bauer präsentierte unseren Ort und seine Sehenswürdigkeiten und schenkte allen Gästen das aktuelle Eginger Jahrbuch. Zum Dank überreichten die Selkirker unserem Bürgermeister ein kleines Präsent. Nach ein paar geselligen Stunden und interessanten Gesprächen löste sich die Runde wieder auf. Walter Bauer bedankte sich für den Besuch und wünschte den Gästen noch einen ereignisreichen und angenehmen Aufenthalt in Eging a. See und eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit den East Bavarian Highlandern.





Anzeige

## Wertige Uhr ging nach Aicha



Juweliere-Inhaber Michael Hofbauer konnte mit der Einführung der neuen Uhrenmarke „Daniel Wellington“ und der Gewinnnahme mehr als zufrieden sein.  
Foto: PROJEKT:FOTO

Aicha am See. Anlässlich der Einführung der hochwertigen Uhren-

marke „Daniel Wellington“ bei der Goldschmiede Hofbauer in Eging am See, wurde gleichzeitig von Inhaber Michael Hofbauer auch ein Gewinnspiel organisiert. Zu gewinnen war eine hochwertige Uhr im Wert von 149 Euro der neuen trendigen Uhrenmarke für Damen und Herren. Mit dem Einsenden oder der Abgabe eines Gewinn-Coupons konnte sich die Bevölkerung an diesem Gewinnspiel beteiligen. Aus diesen Coupons wurde dann der oder die glückliche Gewinnerin gezogen und diese war Claudia Graf aus Aicha vorm Wald.

## Die Schotten kommen nach Eging



Die East Bavarian Highlander mit ihren schottischen Freunden bei den letztjährigen Highland Games. Beginn der Games in Pullman sind am 14.05. und 15.05.2016, jeweils um ca. 13 Uhr.  
Foto: privat

**Eging a. See.** Der Eginger Club East Bavarian Highlander erwartet anlässlich der „Highland Games“ am 15. Mai (Pfingstsonntag) in Pullman City eine Delegation echter Schotten. „Im Rahmen der offiziellen Freundschaft mit der schottischen Stadt Selkirk wurden regelmäßige, gegenseitige Besuche vereinbart“ so Vorsitzender Thomas Kruse. Aus diesem Grund kommen 6 Schotten aus Selkirk und Melrose, um den Eginger Club zu besuchen und auch aktiv bei den Games zu unterstützen. Ferner dürften sie, wie schon 2015, sicher das „Casting of the Colours“ (Fahnenzeremonie) in Pullman präsentieren. Und

so haben die Verantwortlichen des Clubs ein entsprechendes Programm für ihre schottischen Freunde organisiert. Neben den „Highland Games“ steht ein Empfang durch Bürgermeister Walter Bauer ebenso auf dem Plan, wie ausführliches Sightseeing und Unterhaltung. Nicht nur die Freunde und Ehrenmitglieder aus Schottland kommen, sondern auch EBHler aus den Niederlanden ließen es sich nicht nehmen, dabei zu sein. Sicher dürfte der Auftritt des Eginger Clubs, zusammen mit den Schotten, am Pfingstsonntag wieder für reichlich positives Aufsehen sorgen.

**SAI-AKTION**  
Schmuck der Firma  
bastian  
inverun  
Ausgenommen bereits reduzierte Ware.

# 20%



anfertigung reparatur umarbeitung

## goldschmiede

michael hofbauer  
goldschmiedemeister

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 9 - 13 Uhr  
14 - 18 Uhr  
Samstag 9 - 12 Uhr

0544 - 309682

goldschmiede-hofbauer.de

Oberer Markt 6  
94535 Eging am See



**Garten-  
Neuheiten &  
Trendsetter  
2016**

• Beratung • Planung • Verkauf

- WPC Terrassenböden
- Pflegeleichte Zäune
- Spielgeräte & Sandkästen
- Pflanz- & Rankkästen
- Holzterrassen
- Paneele
- Gartenholz
- Holzfarben und Lasuren



Parkett / Kork / Laminat / Vinyl / Türen

## Holzfachmarkt Gallasch

Kirchenweg 2 · 94535 Eging a. See

Tel. 08544-918348 · Fax 918349

holzfachmarkt-gallasch@t-online.de

www.holzfachmarkt-gallasch.de

Öffnungszeiten der Ausstellung: Mo bis Fr 8-12 Uhr u. 13.18 Uhr, Sa 8-12 Uhr

